



TANGO™ TRX

USER'S GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR



IPU-TRX-11
IPU-TRX-13

Made for
 iPod  iPhone

Conçu pour
 iPod  iPhone

Contents

- 04** English
- 14** Française
- 24** Italiano
- 34** Deutsch
- 44** Español
- 54** Português

Congratulations on your purchase!

Thank you for purchasing Tango TRX, the 2.1 wireless high fidelity audio system. The following pages explain the features and operation of the Tango TRX. Please take a few moments to read through this manual.



For enhanced functionality and control, download the free XtremeMac Tango TRX app from the iTunes app store.

Note: app only works with iPhone and iPod touch models.

PACKAGE CONTENTS

- Tango TRX
- Wireless remote
- iPod space adapter *
- AC power adapter
- 4 global wall adapters **
- User guide
- Warranty statement

* INCLUDES ONE ADAPTER FOR IPOD CLASSIC, TOUCH AND NANO. ADAPTER NOT NEEDED FOR USE WITH IPHONE.

** WALL ADAPTERS INCLUDED IN THE INTERNATIONAL VERSION ONLY

IMPORTANT

Please read all safety instructions before proceeding. The answers to most set up and performance questions can be found in this manual or in the Troubleshooting Tips. If you have any further questions about the operation or use of this product please contact our consumer care team for assistance before returning it to the place of purchase.

CUSTOMER SERVICE

Email:
support@xtrememac.com

Telephone number:
1-866-392-9800 (Toll free within the United States)

Hours of operation:
Monday through Friday, 12pm – 9pm EST

PRODUCT SAFETY

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference.



The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Caution: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION: To prevent electric shock do not use this (polarized) plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water - This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched—particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Do not install in an area which impedes the access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and must be readily accessible at all times.
12. Power source—Use only the power supply that is included with this unit. Do not substitute with any other power supply.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or call the XtremeMac service line for assistance.

FCC

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

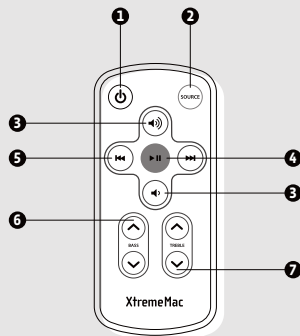
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

GETTING STARTED

1. Remove unit, AC adapter and remote from the box and properly dispose of any plastic or foam packaging material.
2. Place unit on a level surface close to a power outlet following the precautions listed in the safety warnings.
3. If located in the US, skip to step 6. If located outside the US, select the appropriate wall adapter. If already attached to the unit, skip to step 6.
4. Press the button labeled "open" under the wall adapter to release the adapter.
5. Gently slide in the appropriate wall adapter. You will hear a click when it is properly locked into place.
6. Connect the AC adapter jack to the back of the unit labeled power and then connect the other end of the adapter to a power outlet.



1. Power
2. Source
3. Volume controls
4. Play/pause
5. Next/previous track
6. Bass control
7. Treble control

System Specifications:

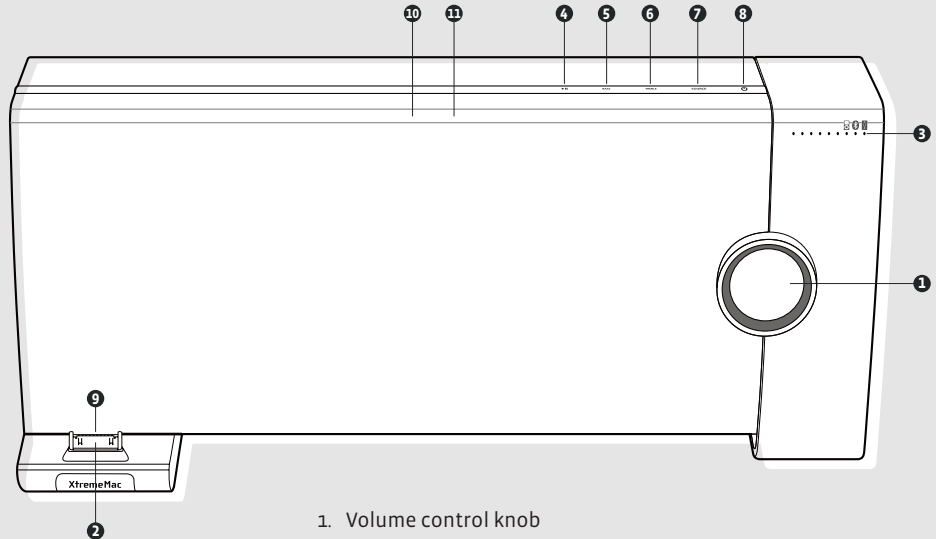
- *Total Power:*
30W RMS
- *Line-in Sensitivity:*
500mV RMS
- *Bass Control@100Hz:*
+/- 8dB
- *Treble Control@10kHz:*
+/- 8dB
- *SNR:*
>80dB

Speaker Specifications

- Dual 2.75" ported drivers
- Dual 1.4" dome tweeters
- Downward firing subwoofer 3.5"

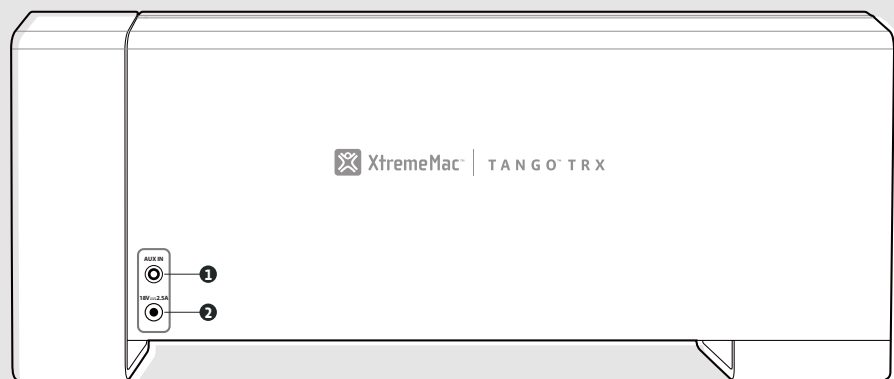
Unit Dimensions

- 13.75" w x 4.25" d x 5.90" h Speaker




1. Volume control knob
2. Dock connector
3. LED status indicators - source, volume, bass/treble
4. Play/pause control
5. Bass CONTROL
6. Treble control
7. Source control - iPod / iPhone, Bluetooth, Aux
8. Power button
9. iPod adapter insert holes
10. IR remote sensor
11. Built-in microphone

1. Line in jack
2. AC power jack




LISTENING TO YOUR IPOD/IPHONE THROUGH THE DOCK CONNECTOR

1. If playing an iPhone, skip to the next step 3.
2. If playing an iPod classic, touch or nano, insert the included adapter into the two holes behind the dock connector and press firmly to ensure a proper connection.
3. Carefully place your device into the dock connector.
4. Press the  on the top of the unit or the remote to power on Tango TRX.
5. Press the source button on the top of the unit or on the remote until the iPod logo is illuminated as the source.
6. Press play on the on the unit or on the remote. Use the controls on the unit or the included remote to adjust the volume and iPod functions.

Note: The unit will charge your device while docked.

LISTENING TO YOUR DEVICE WIRELESSLY OVER BLUETOOTH

To listen to your music over the Bluetooth wireless connection, you need to pair your device with Tango TRX.

1. Make sure your device has Bluetooth capability.
2. Press the  on the top of the unit or the remote to power on Tango TRX.
3. Follow the instructions listed in the manual of your device to turn on the Bluetooth functionality to pair your device with the unit.
4. Pair your device with the unit by selecting Tango TRX from your Bluetooth listings on your device or selecting yes. If prompted, enter 0000 as the passcode.
5. Press the source button on the top of the unit or the remote until the LED under the Bluetooth logo is illuminated as the source.
6. Press play on your device and use the control dial on the unit or the remote to adjust the volume.
7. Use your device or the remote (for iPod/iPhone only) to control music functions.

Note: Once you have successfully paired your device with Tango TRX, you will not need to repeat the above steps. For each use, ensure that the unit source is set to Bluetooth and that Bluetooth is enabled on your device.


RECEIVING A CALL WHILE TRANSMITTING MUSIC OVER BLUETOOTH

The music will automatically stop when the phone begins to ring and the ringer will sound over the speakers. If you would like to continue the call over Bluetooth using Tango TRX as a speakerphone, answer the phone and select Tango TRX as the phone source. Next, make sure you are close enough to the unit to speak into the microphone which is located behind the center of the speaker grill. Use the control dial on the unit or the remote to adjust the volume.

USING THE XTREMEMAC APP

For enhanced functionality and control, download the Tango TRX app. It will allow you to control volume, EQ settings, play/pause and other iPod functions directly from your iPhone or iPod touch.

LISTENING TO YOUR DEVICE THROUGH THE AUXILIARY LINE-IN JACK

1. Connect a 3.5mm audio cable (available at www.xtrememac.com) to the headphone or line out jack of an audio device and plug the other end of the cable into the Aux jack on the back of the unit.
2. Press the  on the top of the unit or the remote to power on Tango TRX.
3. Press the source button on the unit until the LED under the Aux icon is illuminated.
4. Press play on the device. Use the control knob on the unit to control the volume.

ADJUSTING BASS AND TREBLE

While playing audio, press the bass or treble control on the unit and use the control knob to adjust the setting. The LEDs on the unit will illuminate from the center to indicate the level of bass and treble at +/- 4 for each setting. You may also adjust the bass and treble with the remote.

LED INDICATORS

SOURCE

The LED under the source icon will illuminate when pressing the source control to indicate the source selected. Once selected the LED will remain illuminated.

VOLUME

The LEDs will illuminate in sequence when adjusting the volume to indicate volume level. The LEDs for volume will time out after 2 seconds and only the LED for the source will remain illuminated.

BASS/TREBLE

The LEDs on the unit will illuminate from the center to indicate the level of bass and treble at +/- 4 for each setting. The LEDs for volume will time out after 2 seconds and only the LED for the source will remain illuminated.

TROUBLESHOOTING TIPS

NO POWER

Check AC adapter connection

Connect the AC adapter into the jack in the back of the unit labeled "18V \equiv 2.5A" and then plug the AC adapter into the wall outlet.

Check wall outlet function

Plug another device into the same outlet to confirm the outlet is working.

NO SOUND FROM SPEAKERS

Check audio source

Push the source button on the top of the unit or on the remote to select the desired audio source.

Check volume level

Turn the control dial or use the remote to adjust the volume.

Check iPod/iPhone connection

Remove your iPod/iPhone from the dock connector and re-dock to ensure a proper connection.

Check the iPod/iPhone

Try restarting your device and then re-docking to ensure a proper connection.

BLUETOOTH CONNECTIVITY

Check Bluetooth connectivity

Make sure your device is correctly paired with "Tango TRX" as the device. You may need to consult the manual for your device for further instructions on correctly pairing the device to Tango TRX.

Check pairing of multiple devices

Tango TRX can recognize only one device at a time. Make sure that no other devices within range of the unit are currently paired with Tango TRX. If you want to use a different device, you must disable the Bluetooth on the device you do not wish to use.

Check Bluetooth range

Wall construction may interfere with the Bluetooth range. If you are getting poor Bluetooth connectivity, try moving the unit to different locations. For more information regarding Bluetooth technology, visit the official Bluetooth Technology site at www.bluetooth.com

Poor sound quality from playing via a computer

The Bluetooth from some computers is meant for use with headphones and may not have high enough quality for high-fidelity audio systems. For best results, plug your computer in through the auxiliary line-in jack on the back of the unit.

Félicitations !

Merci d'avoir acheté le Tango TRX, le système audio sans fil haute fidélité 2.1. Les pages qui suivent vous présentent les caractéristiques et le fonctionnement du Tango TRX. Prenez donc quelques instants pour parcourir ce guide.



Pour profiter de fonctions et de commandes avancées, téléchargez gratuitement l'application XtremeMac Tango TRX dans l'App Store d'iTunes.

Note: app only works with iPhone and iPod touch models.

CONTENU DE LA BOÎTE

- Tango TRX
- Télécommande sans fil
- Adaptateur d'espace pour iPod*
- Adaptateur électrique CA
- 4 adaptateurs muraux universels**
- Guide de l'utilisateur
- Déclaration de garantie

* ADAPTATEUR POUR IPOD CLASSIC, TOUCH ET NANO FOURNI. ADAPTATEUR NON NÉCESSAIRE POUR UNE UTILISATION AVEC L'IPHONE.

** ADAPTATEURS MURAUX FOURNIS UNIQUEMENT AVEC LA VERSION INTERNATIONALE.

IMPORTANT

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant de commencer. Les réponses à la plupart des questions de configuration et de fonctionnement du produit se trouvent dans ce guide ou dans les conseils de dépannage. Pour toute question complémentaire sur le fonctionnement ou l'utilisation du produit, veuillez vous adresser à notre service après-vente avant de renvoyer le produit à votre point de vente.

SERVICE APRÈS-VENTE

Courrier électronique:
support@xtrememac.com

Telephone number:
1-866-392-9800 (numéro gratuit aux États-Unis)

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi, de 12 h à 21 h
(heure de la côte est américaine)

SÉCURITÉ DU PRODUIT

Si vous respectez les instructions, ce produit est conçu et commercialisé pour garantir votre sécurité. Une utilisation inappropriée peut engendrer un risque d'électrocution ou d'incendie. Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions à portée de main pour les consulter par la suite.



La flèche en forme d'éclair dans un triangle indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Attention : afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle ou la partie arrière. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez la réparation et l'entretien à du personnel qualifié.



Le point d'exclamation dans un triangle indique que le manuel d'instructions inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

ATTENTION: Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas cette fiche (polarisée) avec une rallonge électrique ou toute autre prise de courant si les lames de la fiche ne s'insèrent pas complètement dans la prise.

ATTENTION : Pour réduire tout risque d'incendie et d'électrocution, tenez l'appareil à l'écart de la pluie et de l'humidité.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Suivez l'ensemble des avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau et de toute source de suintement ou d'éclaboussure et ne placez aucun objet rempli d'eau (un vase, par exemple) sur l'appareil.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface du même type pouvant obstruer les orifices de ventilation.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur, notamment les amplificateurs.
9. Ne placez aucune source de flamme nue (une bougie, par exemple) sur l'appareil.
10. Placez toujours le cordon d'alimentation de sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus ni de le pincer, notamment aux points d'entrée et de sortie des fiches et des prises.
11. N'installez pas l'appareil dans une zone où l'accès à la fiche n'est pas garanti. Le débranchement de la fiche d'alimentation est la seule manière de mettre le produit complètement hors tension. Vous devez pouvoir accéder facilement à la fiche à tout moment.
12. Source d'alimentation : utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. Ne le remplacez par aucun autre bloc d'alimentation.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
14. Confiez l'ensemble des travaux d'entretien à du personnel qualifié. Des travaux d'entretien sont nécessaires lorsque l'appareil est endommagé (la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, du liquide s'est renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé). Pour l'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié, retournez l'appareil au distributeur ou contactez l'assistance téléphonique de XtremeMac.

FC

Cet appareil est conforme à la Section 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de catégorie B, conformément à la Section 15 des règles FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et risque, s'il n'est pas installé correctement et utilisé conformément aux instructions incluses, de provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio. Aucune garantie n'est toutefois accordée quant à l'absence totale d'interférences dans des installations particulières. En cas de perturbations de la réception d'émissions de radio ou de télévision dues à des interférences nuisibles provoquées par cet équipement (ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'équipement), nous recommandons à l'utilisateur de tenter d'éliminer ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

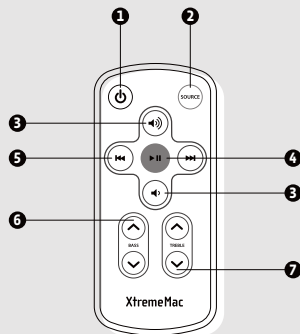
- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez de l'aide auprès du vendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne NMB-003

Remarque : tout changement ou toute modification non approuvée expressément par la partie responsable du respect de la réglementation peut déchoir l'utilisateur du droit d'utiliser cet appareil.

PREMIERS CONTACTS

1. Retirez le dispositif, l'adaptateur CA et la télécommande de la boîte et jetez les éléments d'emballage en plastique ou en mousse dans les conteneurs de recyclage appropriés.
2. Posez le dispositif sur une surface de niveau, à côté d'une prise électrique, en suivant les consignes de sécurité.
3. Aux États-Unis, passez directement à l'étape 6. En dehors des États-Unis, sélectionnez l'adaptateur mural approprié. S'il est déjà fixé sur l'appareil, passez au point 6.
4. Appuyez sur le bouton « open » situé sous l'adaptateur mural pour le détacher.
5. Introduisez doucement l'adaptateur mural qui convient. Vous entendez un clic lorsqu'il est correctement mis en place.
6. Branchez la fiche de l'adaptateur CA sur la prise « power » située à l'arrière du dispositif, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur sur une prise murale.



1. Alimentation
2. Source
3. Commandes de volume
4. Lecture/pause
5. Piste suivante/précédente
6. Commandes des graves
7. Commandes des aigus

Caractéristiques du système :

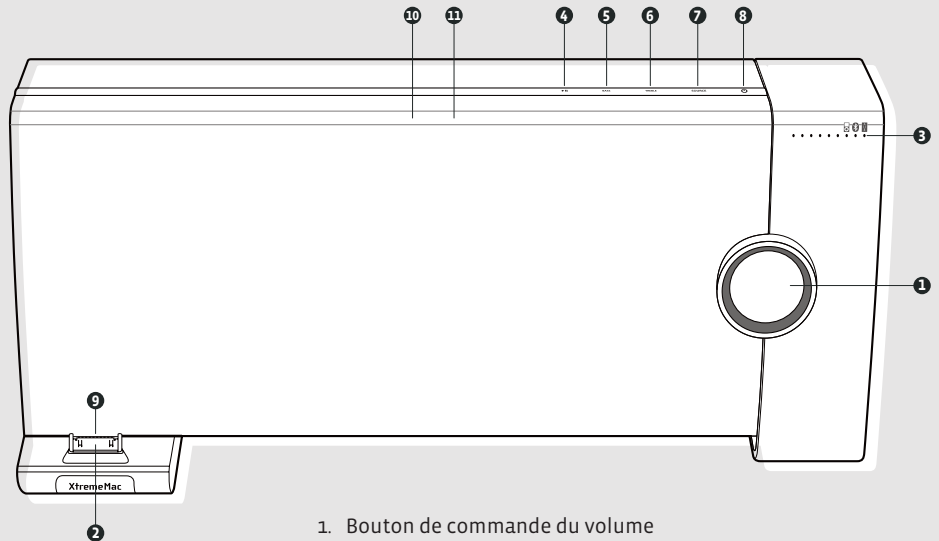
- Puissance totale
30 W RMS
- Sensibilité d'entrée de ligne
500 mV RMS
- Commande des graves à 100 Hz
+/- 8dB
- Commande des aigus à 10 kHz
+/- 8dB
- Rapport signal/bruit
> 80 dB

Caractéristiques du haut-parleur

- Double transducteur à évent de 7 cm
- Double tweeter à dôme de 3,6 cm
- Caisson de basses orienté vers le bas de 8,9 cm

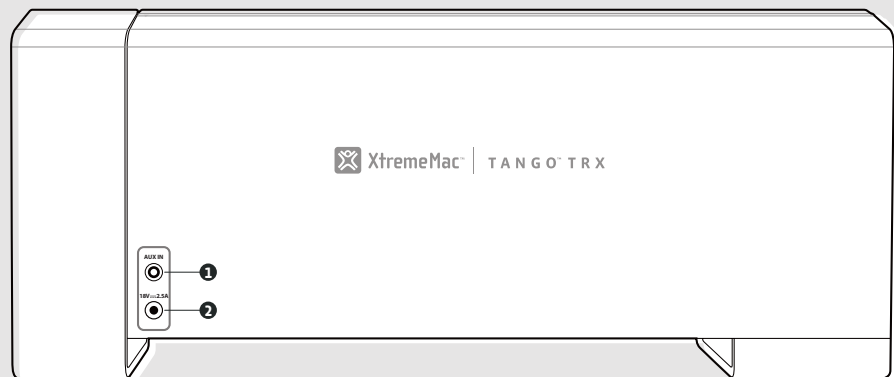
Dimensions du dispositif

- Haut-parleur de 34,9 cm (l) x 10,8 cm (p) x 15 cm (h)




1. Bouton de commande du volume
2. Connecteur Dock
3. Indicateurs lumineux de source, volume, graves/aigus
4. Commande de lecture/pause
5. Commandes des graves
6. Commandes des aigus
7. Commande de source (iPod/iPhone, Bluetooth, Aux)
8. Bouton d'alimentation
9. Logements de l'adaptateur pour iPod
10. Capteur à infrarouges
11. Micro intégré

1. Prise d'entrée de ligne
2. Prise d'alimentation CA




ÉCOUTE DE VOTRE IPOD OU IPHONE VIA LE CONNECTEUR DOCK

1. Si vous utilisez un iPhone, passez au point 3.
2. Si vous utilisez un iPod classic, touch ou nano, insérez l'adaptateur fourni dans les deux trous situés derrière le connecteur Dock, puis appuyez fermement pour l'emboîter correctement.
3. Insérez délicatement votre iPod ou votre iPhone dans le connecteur Dock.
4. Appuyez sur le bouton  situé en haut du dispositif ou sur la télécommande pour mettre le Tango TRX sous tension.
5. Appuyez sur le bouton « Source » situé en haut du dispositif ou sur la télécommande jusqu'à ce que le logo iPod s'allume pour indiquer qu'il est la source choisie.
6. Appuyez sur le bouton de lecture du dispositif ou de la télécommande. Utilisez les commandes du dispositif ou de la télécommande fournie pour régler le volume et les fonctions de l'iPod.

Remarque : votre iPod ou iPhone est rechargé par le dispositif tant qu'il est installé sur ce dernier.

ÉCOUTE DE VOTRE APPAREIL SANS FIL VIA BLUETOOTH

Pour écouter votre musique via une connexion sans fil Bluetooth, vous devez jumeler votre appareil avec le Tango TRX.

1. Assurez-vous que votre appareil est doté du Bluetooth.
2. Appuyez sur le bouton  situé en haut du dispositif ou sur la télécommande pour mettre le Tango TRX sous tension.
3. Suivez les instructions du guide d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth et jumeler votre iPod ou iPhone avec le dispositif.
4. Jumelez votre appareil avec le dispositif en sélectionnant Tango TRX dans la liste Bluetooth ou en sélectionnant « Oui ». Si un mot de passe vous est demandé, saisissez « 0000 ».
5. Appuyez sur le bouton « Source » situé en haut du dispositif ou sur la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur lumineux sous le logo Bluetooth s'allume pour indiquer qu'il est la source choisie.
6. Appuyez sur le bouton de lecture de votre appareil et utilisez les commandes du dispositif ou de la télécommande pour régler le volume.
7. Utilisez votre appareil ou la télécommande (uniquement pour l'iPod et l'iPhone) pour contrôler les fonctions musicales.

Remarque : une fois que votre appareil est correctement jumelé avec le Tango TRX, il ne sera plus nécessaire de répéter les étapes ci-dessus. À chaque utilisation, assurez-vous que la source du dispositif est réglée sur Bluetooth et que le bluetooth est activé sur votre appareil.


RÉCEPTION DES APPELS LORS DE LA TRANSMISSION DE MUSIQUE PAR BLUETOOTH

Lorsque le téléphone sonne, la musique s'arrête automatiquement et vous entendez la sonnerie dans les haut-parleurs. Si vous souhaitez prendre l'appel via Bluetooth en utilisant le Tango TRX comme kit mains libres, répondez et sélectionnez Tango TRX comme source du téléphone. Assurez-vous ensuite d'être suffisamment près du dispositif pour parler dans le micro qui se trouve derrière le centre de la grille du haut-parleur. Tournez le bouton de commande du dispositif ou utilisez la télécommande pour régler le volume.

UTILISATION DE L'APPLICATION XTREMEMAC

Pour profiter de fonctions et de commandes avancées, téléchargez l'application Tango TRX. Elle vous permet de contrôler le volume, les réglages d'égaliseur, la lecture/pause et d'autres fonctions de l'iPod directement depuis votre iPhone ou votre iPod touch.

ÉCOUTE DE VOTRE APPAREIL VIA LA PRISE D'ENTRÉE DE LIGNE AUXILIAIRE

1. Connectez un câble audio de 3,5 mm (disponible sur www.xtrememac.com) à la prise de casque ou de sortie de ligne d'un appareil audio et branchez l'autre extrémité du câble sur la prise Aux située au dos du dispositif.
2. Appuyez sur le bouton  situé en haut du dispositif ou sur la télécommande pour mettre le Tango TRX sous tension.
3. Appuyez sur le bouton « Source » du dispositif jusqu'à ce que l'indicateur lumineux situé sous l'icône Aux s'allume.
4. Appuyez sur le bouton de lecture du dispositif. Utilisez le bouton de commande situé sur le dispositif pour contrôler le volume.

RÉGLAGE DES GRAVES ET DES AIGUS

Pendant que vous écoutez un flux audio, appuyez sur la commande des graves ou des aigus se trouvant sur le dispositif, puis utilisez le bouton de commande pour ajuster le réglage. Les indicateurs lumineux du dispositif s'allument à partir du centre pour indiquer le niveau des graves et des aigus (-4 à +4) pour chaque réglage. Il est également possible de régler les graves et les aigus avec la télécommande.

INDICATEURS LUMINEUX

SOURCE

L'indicateur lumineux situé sous l'icône de source s'allume lorsque vous appuyez sur la commande « Source » pour indiquer la source sélectionnée. Une fois la source sélectionnée, l'indicateur lumineux reste allumé.

VOLUME

Les indicateurs lumineux s'allument successivement lorsque vous réglez le volume pour indiquer le niveau de volume. Les indicateurs lumineux s'éteignent au bout de 2 secondes et seul l'indicateur lumineux de la source reste allumé.

GRAVES/AIGUS

Les indicateurs lumineux du dispositif s'allument à partir du centre pour indiquer le niveau des graves et des aigus (-4 à +4) pour chaque réglage. Les indicateurs lumineux s'éteignent au bout de 2 secondes et seul l'indicateur lumineux de la source reste allumé.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

PAS D'ALIMENTATION

Vérifiez la connexion de l'adaptateur CA

Branchez une extrémité de l'adaptateur CA sur la prise "18V \equiv 2.5A" située au dos du dispositif et l'autre extrémité sur une prise murale.

Vérifiez le fonctionnement de la prise murale

Branchez un autre appareil sur cette prise pour vérifier qu'elle fonctionne.

LES HAUT-PARLEURS NE PRODUISENT PAS DE SON

Vérifiez la source audio

Appuyez sur le bouton « Source » situé en haut du dispositif ou sur la télécommande pour sélectionner la source audio souhaitée.

Vérifiez le niveau de volume

Tournez le bouton de commande ou utilisez la télécommande pour régler le volume.

Vérifiez la connexion de l'iPod/iPhone

Retirez votre iPod ou iPhone du connecteur Dock et insérez-le à nouveau pour vous assurer qu'il est bien connecté.

Vérifiez l'iPod/iPhone

Essayez de redémarrer votre iPod ou iPhone, puis de le replacer sur la station d'accueil pour garantir une bonne connexion.

CONNECTIVITÉ BLUETOOTH

Vérifiez la connectivité Bluetooth

Assurez-vous que votre appareil est correctement jumelé avec le dispositif « Tango TRX ». Il peut s'avérer nécessaire de consulter le manuel de votre appareil pour obtenir des instructions supplémentaires afin de le jumeler correctement avec le Tango TRX.

Vérifiez le jumelage de plusieurs appareils

Le Tango TRX ne peut reconnaître qu'un appareil à la fois. Veillez à ce qu'aucun autre appareil se trouvant à portée du Tango TRX ne soit actuellement jumelé avec celui-ci. Si vous souhaitez utiliser un autre appareil, vous devez désactiver le Bluetooth sur l'appareil que vous ne souhaitez plus utiliser.

Vérifiez la portée du Bluetooth

La présence d'un mur peut gêner la portée du Bluetooth. Si votre connexion Bluetooth est de mauvaise qualité, essayez de placer le dispositif à des endroits différents. Pour plus d'informations sur la technologie Bluetooth, visitez le site officiel de la technologie Bluetooth à l'adresse www.bluetooth.com.

Mauvaise qualité du son transmis par un ordinateur

Le Bluetooth de certains ordinateurs est conçu pour une utilisation avec des écouteurs et il se peut que sa qualité ne soit pas suffisante pour les systèmes audio haute fidélité. Pour un meilleur son, branchez votre ordinateur sur la prise d'entrée de ligne auxiliaire située au dos du dispositif.

Complimenti per il vostro acquisto!

Grazie per avere acquistato Tango TRX, il sistema audio senza fili ad alta fedeltà 2.1. Le pagine seguenti spiegano come utilizzare Tango TRX e ne illustrano le funzioni. Vi preghiamo di dedicare alcuni istanti alla lettura di questo manuale.



Per accedere a più funzioni e controllarle direttamente, scaricate l'applicazione gratuita XtremeMac Tango TRX dal negozio in linea App Store di iTunes.

Nota: l'applicazione funziona solo con i modelli iPhone e iPod touch.

L'IMBALLAGGIO CONTIENE

- Tango TRX
- Telecomando senza fili
- Adattatore spazio iPod *
- Adattatore di corrente AC
- 4 adattatori da parete universali **
- Manuale utente
- Dichiarazione di garanzia

* INCLUDE UN ADATTATORE PER IPOD CLASSIC, TOUCH E NANO. ADATTATORE NON RICHIESTO PER L'UTILIZZO CON IPHONE.

** ADATTATORI DA PARETE INCLUSI SOLO NELLA VERSIONE INTERNAZIONALE

IMPORTANTE

Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima di cominciare. Le risposte alla maggior parte delle domande sulla configurazione e il funzionamento si trovano in questo manuale o nei consigli per la soluzione dei problemi. Se avete ulteriori domande sul funzionamento o sull'utilizzo di questo prodotto, contattate i nostri addetti all'assistenza clienti prima di restituirlo al venditore.

SERVIZIO CLIENTI

E-mail:
support@xtrememac.com

Numero di telefono:
1-866-392-9800 gratuito dagli Stati Uniti

Orario:
Da lunedì a venerdì dalle 12:00 alle 21:00 (GMT-5)

SICUREZZA DEL PRODOTTO

Se utilizzato nella maniera indicata, questo apparecchio è stato progettato e fabbricato per garantire la vostra sicurezza personale. Tuttavia, l'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi. Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento prima dell'installazione e dell'utilizzo e tenete le istruzioni a portata di mano per consultarle in seguito.



Il simbolo del fulmine con l'estremità a freccia, inserito di un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che può essere di intensità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Attenzione: per evitare rischi di scossa elettrica, non rimuovete il coperchio (o la parte posteriore). All'interno non vi sono parti che l'utente possa riparare. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato.



Il simbolo di punto esclamativo, inserito in un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e di manutenzione (riparazione) all'interno della documentazione che accompagna il prodotto.

ATTENZIONE: per evitare scosse elettriche non utilizzate questa spina (polarizzata) con una prolunga, un connettore o altra presa se lo spinotto non si inserisce completamente, per evitare che questo rimanga esposto.

AVVERTENZA: per ridurre i rischi di incendio o scossa elettrica, non esponete questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservate queste istruzioni.
3. Osservate tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. Non utilizzate l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Questo apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi e al di sopra di esso non deve essere collocato alcun oggetto contenente liquidi, ad esempio un vaso.
6. Pulite solo con un panno asciutto.
7. Non ostruite nessuna apertura di ventilazione. Installate seguendo le istruzioni del produttore. Questo apparecchio non deve essere collocato su un letto, un divano, un tappeto o su una superficie simile che possa ostruire le aperture di ventilazione.
8. Non installate vicino a fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che possono produrre calore.
9. Non devono essere collocate sull'apparecchio fiamme vive, come ad esempio candele accese.
10. Proteggete il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o schiacciato, in particolar modo vicino alle spine, ai connettori ausiliari e ai punti in cui essi escono dall'apparecchio.
11. Non installate in un'area che impedisce l'accesso alla spina di alimentazione. Scollegare la spina è l'unico modo per privare completamente il prodotto di energia; essa deve perciò essere facilmente raggiungibile in qualsiasi momento.
12. Alimentazione: utilizzate solo l'alimentatore fornito con l'unità. Non sostituite con altri alimentatori.
13. Scollegate l'apparecchio durante temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato. La riparazione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, ad esempio quando sono guasti i cavi di alimentazione o la spina, sono stati rovesciati dei liquidi o degli oggetti sono caduti sull'apparecchio, il dispositivo è stato esposto a pioggia o a umidità, non funziona normalmente o è caduto. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato, restituite il prodotto al rivenditore o contattate il servizio di assistenza di XtremeMac.

FCC

Questa apparecchiatura è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il suo utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) L'apparecchiatura non deve causare interferenze dannose e (2) l'apparecchiatura deve accettare interferenze che potrebbero causare un funzionamento non ottimale.

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose in ambiente domestico. Questo apparecchio genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza e, se non viene installato e utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore, può dar luogo a interferenze nella ricezione degli apparecchi radio. Non vi è garanzia dell'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze dannose nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

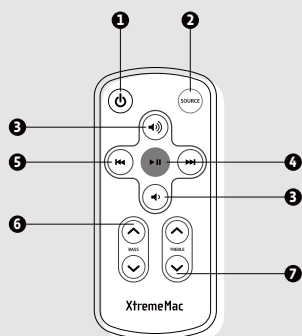
- Riorientate o riposizionate l'antenna ricevente.
- Aumentate la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegate l'apparecchiatura a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgetevi al rivenditore o a un tecnico esperto.

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alle normative canadesi ICES-003.

Nota: Le modifiche non approvate espressamente dalla parte responsabile della conformità potrebbero far decadere l'autorizzazione di utilizzo del dispositivo da parte dell'utente.

PER INIZIARE

1. Rimuovere l'unità, l'adattatore AC e il telecomando dalla confezione e smaltire correttamente il materiale di imballaggio di plastica o schiuma.
2. Collocare l'unità su una superficie piana vicino a una presa di corrente rispettando le indicazioni elencate nelle avvertenze di sicurezza.
3. Se vi trovate negli Stati Uniti, passate al punto 6. Se vi trovate in un altro paese, selezionate l'adattatore da parete idoneo. Se questo è già agganciato all'unità, passate al punto 6.
4. Premere il pulsante con l'etichetta "open" sotto l'adattatore da parete per poterlo collegare.
5. Inserite delicatamente l'adattatore appropriato. Quando sarà ben fissato sentirete un clic.
6. Collegare lo spinotto dell'adattatore AC alla parte posteriore dell'unità che reca la scritta "power" e l'altro capo dell'adattatore a una presa di corrente.



1. Acceso/spento
2. Sorgente
3. Comandi del volume
4. Riproduzione/pausa
5. Traccia successiva/precedente
6. Comandi bassi
7. Comandi acuti

Specifiche di sistema

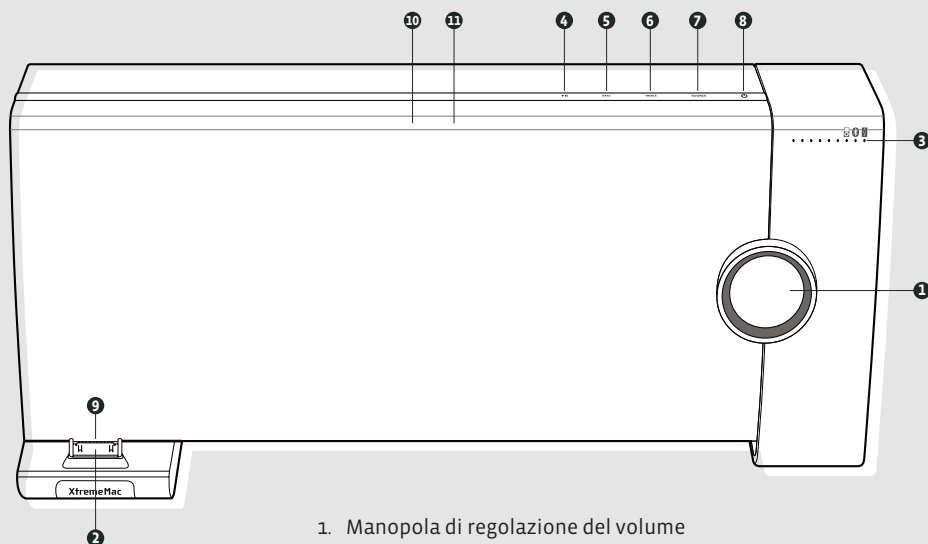
- *Potenza totale*
30W RMS
- *Sensibilità ingresso linea*
500mV RMS
- *Controllo bassi 100Hz*
+/- 8dB
- *Controllo acuti 10kHz*
+/- 8dB
- *Rapporto segnale/rumore*
>80dB

Specifiche altoparlanti

- Doppi altoparlanti ventilati da 7 cm
- Doppi tweeter a cupola da 3,6 cm
- Subwoofer rivolto verso il basso da 8,9 cm

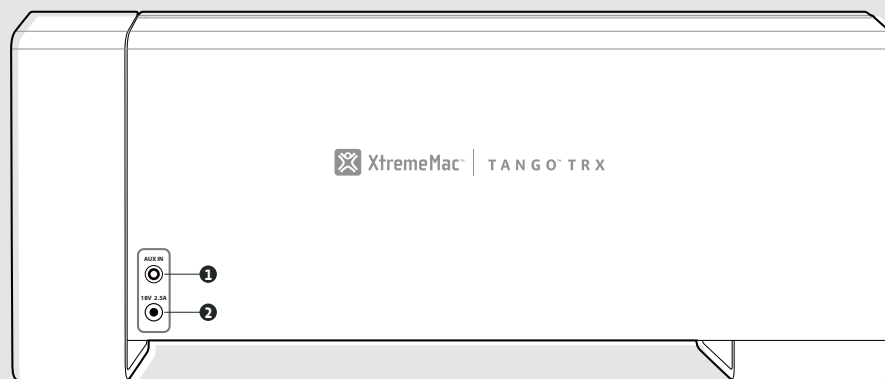
Dimensioni unità

- Altoparlante: 34,9 cm (largh.) x 10,8 cm (prof.) x 15 cm (alt.)




1. Manopola di regolazione del volume
2. Connettore dock
3. Indicatori LED di stato – sorgente, volume, bassi/acuti
4. Comando riproduzione/pausa
5. Comandi bassi
6. Comandi acuti
7. Selezione sorgente - iPod/iPhone, Bluetooth, Aux
8. Pulsante di accensione
9. Prese adattatore iPod
10. Sensore telecomando a infrarossi
11. Microfono integrato

1. Spinotto linea (Line-in)
2. Presa alimentazione




ASCOLTARE L'IPOD/IPHONE MEDIANTE IL CONNETTORE DOCK

1. Se si utilizza un iPhone, passare al punto 3.
2. Se si utilizza un iPod classic, touch o nano, inserire l'adattatore incluso nei due fori dietro il connettore dock e premere con decisione per garantire una connessione corretta.
3. Posizionare con cura il dispositivo nel connettore dock.
4. Premere  nella parte superiore dell'unità o sul telecomando per alimentare Tango TRX.
5. Premere il pulsante di selezione della sorgente nella parte superiore dell'unità oppure sul telecomando finché il logo dell'iPod si illumina.
6. Premere il tasto di riproduzione sull'unità oppure sul telecomando. Utilizzare i comandi sull'unità o sul telecomando incluso per regolare il volume e le funzioni dell'iPod.

Nota: l'unità ricaricherà il dispositivo quando quest'ultimo vi è alloggiato.

ASCOLTARE IL DISPOSITIVO SENZA FILI VIA BLUETOOTH

Per ascoltare la musica via connessione senza fili Bluetooth, è necessario abbinare il dispositivo con Tango TRX.

1. Assicurarsi che il dispositivo supporti Bluetooth.
2. Premere  nella parte superiore dell'unità o sul telecomando per alimentare Tango TRX.
3. Seguire le istruzioni del manuale del dispositivo per attivare la funzionalità Bluetooth e abbinare il dispositivo con l'unità.
4. Abbinare il dispositivo con l'unità selezionando Tango TRX dall'elenco Bluetooth del dispositivo oppure selezionando Sì. Qualora venga richiesto, inserire 0000 come password.
5. Premere il pulsante di selezione della sorgente nella parte superiore dell'unità oppure sul telecomando finché il LED sotto al logo Bluetooth si illumina.
6. Premere il pulsante di riproduzione sul dispositivo e utilizzare il comando di regolazione del volume sull'unità o sul telecomando.
7. Utilizzare il dispositivo o il telecomando (solo per iPod/iPhone) per controllare le funzioni della musica.

Nota: una volta abbinato il dispositivo con Tango TRX, non sarà necessario ripetere i passi anteriori. Ogni volta che si desidera utilizzare questa funzione, assicurarsi che la sorgente sia impostata su Bluetooth e che Bluetooth sia attivo sul dispositivo.


RICEZIONE DI UNA CHIAMATA DURANTE LA TRASMISSIONE DI MUSICA VIA BLUETOOTH

La musica smette di suonare automaticamente quando squilla il telefono e lo squillo viene trasmesso dagli altoparlanti. Se si desidera continuare la chiamata via Bluetooth utilizzando Tango TRX come telefono attraverso gli altoparlanti, rispondere al telefono e selezionare Tango TRX come sorgente. Quindi, assicurarsi di essere abbastanza vicini all'unità per parlare nel microfono che si trova dietro la parte centrale della griglia dell'altoparlante. Utilizzare il comando sull'unità o il telecomando per regolare il volume.

UTILIZZARE L'APPLICAZIONE XTREMEMAC

Per accedere a più funzioni e controllarle direttamente, scaricare l'applicazione Tango TRX. Consente di controllare il volume, le impostazioni di equalizzazione, la riproduzione/pausa e altre funzioni iPod direttamente dall'iPhone o iPod touch.

ASCOLTARE IL DISPOSITIVO ATTRAVERSO LA PRESA DI INGRESSO DI LINEA AUSILIARE

1. Collegare un cavo audio da 3,5 mm (disponibile su www.xtrememac.com) alla presa auricolare o di uscita di linea di un dispositivo audio e l'altra estremità del cavo alla presa Aux nella parte posteriore dell'unità.
2. Premere  nella parte superiore dell'unità o sul telecomando per alimentare Tango TRX.
3. Premere il pulsante di selezione della sorgente sull'unità finché il LED sotto l'icona Aux si illumina.
4. Premere il pulsante di riproduzione sul dispositivo. Utilizzare la manopola di controllo del volume sull'unità per regolare il volume.

REGOLAZIONE DI ACUTI E BASSI

Durante la riproduzione audio, premere i comandi dei bassi e degli acuti sull'unità e utilizzare la manopola di controllo per regolare le impostazioni. I LED sull'unità si illumineranno a partire dal centro per indicare il livello di bassi e acuti con incrementi di +/- 4 per ogni impostazione. È possibile regolare i bassi e gli acuti anche dal telecomando.

INDICATORI LED

SORGENTE

Il LED sotto l'icona della sorgente si illuminerà quando si preme il pulsante di regolazione della sorgente indicando la sorgente selezionata. Una volta selezionata la sorgente il LED corrispondente rimarrà illuminato.

VOLUME

I LED si illumineranno in sequenza quando si regola il volume indicando il livello di volume selezionato. I LED del volume si spegneranno dopo 2 secondi e rimarrà illuminato solo il LED della sorgente.

ACUTI/BASSI

I LED sull'unità si illumineranno a partire dal centro per indicare il livello di bassi e acuti con incrementi di +/- 4 per ogni impostazione. I LED del volume si spegneranno dopo 2 secondi e rimarrà illuminato solo il LED della sorgente.

CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DI PROBLEMI

NON C'È ALIMENTAZIONE

Verificare la connessione dell'adattatore AC

Inserire l'adattatore AC nella presa "18V \equiv 2.5A" situata nella parte posteriore dell'unità, quindi collegare l'adattatore AC alla presa da parete.

Verificare che la presa da parete funzioni

Collegare un altro dispositivo alla stessa presa per assicurarsi che la presa funzioni.

GLI ALTOPARLANTI NON EMETTONO ALCUN SUONO

Verificare la sorgente audio

Premere il pulsante della sorgente sulla parte superiore dell'unità o del telecomando per selezionare la sorgente audio desiderata.

Verificare il livello del volume

Premere la manopola oppure utilizzare il telecomando per regolare il volume.

Verificare la connessione dell'iPod/iPhone

Rimuovere l'iPod/iPhone dal connettore dock e collegarlo nuovamente in modo corretto.

Verificare l'iPod/iPhone

Provare a riavviare il dispositivo e collegarlo nuovamente al dock in modo corretto.

CONNESSIONE BLUETOOTH

Verificare la connessione Bluetooth

Assicurarsi che il dispositivo sia abbinato correttamente con "Tango TRX". Potrebbe essere necessario consultare il manuale del dispositivo per ulteriori istruzioni su come abbinare correttamente con Tango TRX.

Verificare l'abbinamento di più dispositivi

Tango TRX è in grado di riconoscere solo un dispositivo per volta. Assicurarsi che nessun altro dispositivo nel raggio dell'unità sia attualmente abbinato a Tango TRX. Qualora si desideri utilizzare un altro dispositivo, sarà necessario disattivare Bluetooth sul dispositivo che non si intende usare.

Verificare il raggio di Bluetooth

Le pareti in muratura possono interferire con il raggio di Bluetooth. Se la connessione a Bluetooth è debole, provare a spostare il dispositivo. Per maggiori informazioni sulla tecnologia Bluetooth, visitare il sito ufficiale di Bluetooth Technology su www.bluetooth.com

Scarsa qualità del suono quando si riproduce dal computer

Il Bluetooth di alcuni computer è pensato per essere utilizzato con le cuffie e potrebbe non presentare la qualità necessaria per un sistema audio ad alta fedeltà. Per risultati ottimali collegare il computer attraverso la presa di ingresso linea ausiliare nella parte posteriore dell'unità.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem Kauf!

Vielen Dank, dass Sie Tango TRX – das drahtlose Hi-Fi-Audiosystem 2.1 – gekauft haben. Auf den folgenden Seiten erklären wir Ihnen die Funktionen und die Bedienung von Tango TRX. Nehmen Sie sich also einen Augenblick Zeit, um dieses Handbuch durchzulesen.



Laden Sie die kostenlose Tango TRX-App von XtremeMac für erweiterte Funktionalität und Steuerung im iTunes App Store herunter.

Hinweis: Die App funktioniert nur mit iPhone- und iPod touch-Modellen.

VERPACKUNG ENTHÄLT

- Tango TRX
- Drahtlose Fernbedienung
- iPod-Adapter*
- AC-Stromadapter
- 4 globale Steckdosenadapter**
- Benutzerhandbuch
- Garantieerklärung

* EINSCHLIESSLICH EINES ADAPTERS FÜR IPOD CLASSIC, IPOD TOUCH UND IPOD NANO. ADAPTER WIRD FÜR DIE VERWENDUNG MIT DEM IPHONE NICHT BENÖTIGT.

** STECKDOSENADAPTER SIND NUR IN DER INTERNATIONALEN VERSION ENTHALTEN

WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie fortfahren. Die meisten Fragen zur Einrichtung und zum Betrieb werden in diesem Handbuch oder in den Tipps zur Problembehandlung beantwortet. Wenn Sie weitere Fragen zum Betrieb oder zur Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam, bevor Sie es zur Verkaufsstelle zurückbringen.

KUNDENDIENST

E-mail:
support@xtrememac.com

Telefonnummer:
1-866-392-9800 gebührenfrei innerhalb der USA

Betriebszeiten:
Montag bis Freitag von 12.00 bis 21.00 Uhr (EST)

PRODUKTSICHERHEIT

Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet ist, wenn Sie es bestimmungsgemäß gebrauchen. Eine falsche Verwendung kann jedoch möglicherweise einen elektrischen Schlag oder Brandgefahr verursachen. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Betriebsanleitungen vor dem Aufstellen und vor dem Gebrauch sorgfältig durch und halten Sie diese Anleitungen griffbereit, damit Sie auch künftig darauf zurückgreifen können.



Der Blitz mit dem Pfeilkopf innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor unisolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Produktgehäuses warnen, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen besteht.



Achtung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, entfernen Sie die Abdeckung (oder die Rückseite) nicht. Innen befinden sich keine Teile, die für den Gebrauch durch den Benutzer bestimmt sind. Lassen Sie Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen.



Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in den Lesematerialien hinweisen, die dem Gerät beigelegt wurden.

ACHTUNG: Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie diesen (polarisierten) Stecker nicht mit einer Verlängerungsschnur, einem Anschlussstecker oder anderen Steckdosen, wenn die Steckverbindungen nicht vollständig in die Dose eingeführt werden können, damit die Steckverbindungen nicht freiliegen.

WARNUNG: Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. So vermindern Sie die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlags.

WICHTIGE SICHERHEITSANLEITUNGEN

1. Lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Dieses Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden. Zudem dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie beispielsweise Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit trockenen Tüchern.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf. Das Gerät darf nicht auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt werden, durch die die Lüftungsöffnungen blockiert werden können.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen auf, wie z. B. Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z. B. angezündete Kerzen, auf das Gerät.
10. Achten Sie darauf, dass nicht auf das Stromkabel getreten wird und dass es nicht abgeklemmt wird – besonders am Stecker, an Zusatzanschlüssen und an dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät kommt.
11. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass der Zugang zum Stromstecker blockiert wird. Nur indem Sie den Stromstecker herausziehen, können Sie die Stromzufuhr zum Gerät vollständig unterbrechen. Dies muss jederzeit möglich sein.
12. Stromquelle: Verwenden Sie nur den Stromanschluss, der mit diesem Gerät geliefert wurde. Ersetzen Sie ihn nicht durch einen anderen Stromanschluss.
13. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromzufuhr bei Gewitter oder wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
14. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde - wenn z. B. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit über das Gerät gekippt wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist. Lassen Sie die Wartung von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen, geben Sie das Gerät dem Händler zurück oder rufen Sie den XtremeMac-Telefondienst an und bitten Sie um Unterstützung.

FC

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich der Interferenzen, die eine unerwünschte Funktionsweise verursachen können.

Dieses System wurde geprüft und es wurde festgestellt, dass es dem Grenzbereich für ein digitales Gerät der B-Klasse gemäß Teil 15 der FCC-Regeln entspricht. Diese Einschränkungen wurden entwickelt, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Interferenzen in Wohngebieten gewährleisten zu können. Dieses System erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen und sie kann für die Radiokommunikation schädliche Interferenzen verursachen - wenn sie nicht gemäß den Anleitungen installiert und verwendet wird. Dennoch ist nicht gewährleistet, dass bei einzelnen Installationen trotzdem Interferenzen auftreten. Wenn dieses System Interferenzen beim Radio- und Fernsehempfang verursacht (dies kann herausgefunden werden, indem das System aus- und wieder eingeschaltet wird) sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz zu korrigieren, indem er eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen durchführt:

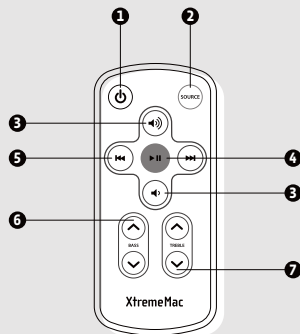
- Empfangsantenne neu ausrichten,
- den Abstand zwischen dem System und dem Empfangsgerät vergrößern,
- das System an eine Steckdose anschließen, die sich an einem anderen Stromkreis befindet als die, mit der der Empfänger verbunden ist,
- sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- oder Fernsichttechniker wenden.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen ICES-003.

Hinweis: Änderungen oder Modifizierungen, die von der für die Einhaltung verantwortlichen Person nicht ausdrücklich genehmigt wurden, könnten die Berechtigung des Benutzers, die Ausrüstung zu betreiben, ungültig machen.

ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie das Gerät, den AC-Adapter und die Fernbedienung aus der Verpackung und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial aus Plastik oder Schaumstoff ordnungsgemäß.
2. Stellen Sie das Gerät in der Nähe einer Wandsteckdose auf eine gerade Oberfläche und befolgen Sie dabei die in den Sicherheitshinweisen aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen.
3. Falls Sie sich in den USA befinden, fahren Sie mit Schritt 6 fort. Falls Sie sich außerhalb der USA befinden, wählen Sie den geeigneten Steckdosenadapter aus. Wenn er sich bereits am Gerät befindet, fahren Sie mit Schritt 6 fort.
4. Drücken Sie unter dem Steckdosenadapter die Taste "open", um den Adapter freizugeben.
5. Schieben Sie den richtigen Steckdosenadapter vorsichtig hinein. Wenn er sicher eingerastet ist, hören Sie ein Klicken.
6. Stecken Sie den AC-Adapterstecker an der Geräterückseite in die Buchse, die mit "power" gekennzeichnet ist, und schließen Sie dann das andere Ende des Adapters an die Wandsteckdose an.



1. Ein/Aus
2. Quelle
3. Lautstärkereglер
4. Wiedergabe/Pause
5. Nächster/vorheriger Track
6. Bass-Bedienelemente
7. Höhen-Bedienelemente

Systemspezifikationen:

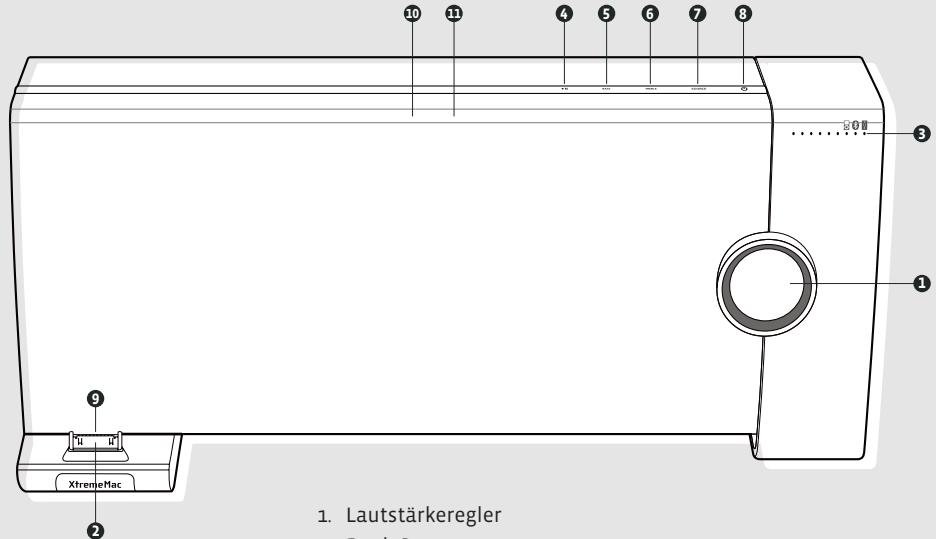
- *Gesamtleistung*
30 W RMS
- *Line-In-Empfindlichkeit*
500 mV RMS
- *Bassregler bei 100 Hz*
+/- 8dB
- *Höhenregler bei 10 kHz*
+/- 8dB
- *SRV*
> 80dB

Lautsprecherspezifikationen

- Zwei 7 cm große Treiber mit Öffnungen
- Zwei 3,6 cm große Kalottenhohtöner
- 8,9 cm großer, nach unten abstrahlender Subwoofer

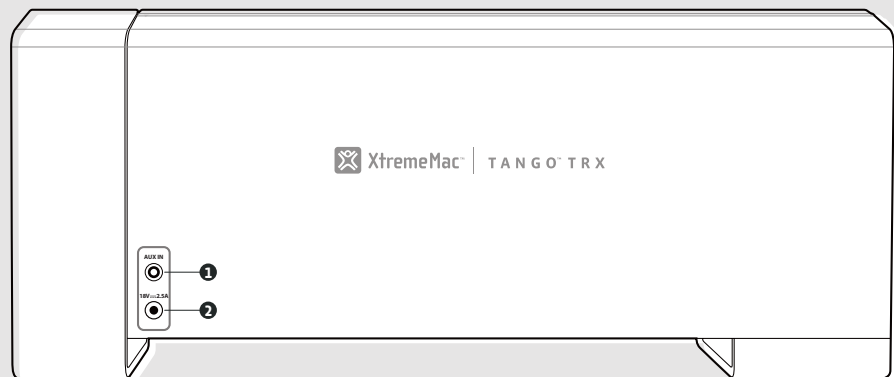
Geräteabmessungen

- 34,9 cm x 10,8 cm x 15 cm (B x T x H) Lautsprecher




1. Lautstärkereglер
2. Dock Connector
3. LED-Statusindikatoren – Quelle, Lautstärke, Bass/Höhen
4. Wiedergabe/Pause-Bedienelement
5. Bass-Bedienelemente
6. Höhen-Bedienelemente
7. Quelle-Bedienelement – iPod/iPhone, Bluetooth, Aux
8. Taste zum Ein- und Ausschalten
9. Einstecklöcher für iPod-Adapter
10. Sensor für Infrarotfernbedienung
11. Integriertes Mikrofon

1. Line-In-Buchse
2. AC-Stromanschlussbuchse




AUDIOAUSGABE IHRES IPOD/IPHONE ÜBER DEN DOCK CONNECTOR

1. Wenn Sie ein iPhone abspielen, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
2. Wenn Sie einen iPod classic, iPod touch oder iPod nano abspielen, setzen Sie den mitgelieferten Adapter in die zwei Löcher hinter dem Dock Connector ein und drücken Sie fest, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.
3. Setzen Sie Ihren Apparat vorsichtig in den Dock Connector ein.
4. Drücken Sie an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung die Taste , um Tango TRX einzuschalten.
5. Drücken Sie die Taste für die Quellenauswahl an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung, bis das iPod-Logo als Quelle beleuchtet ist.
6. Drücken Sie am Gerät oder an der Fernbedienung die Wiedergabetaste. Passen Sie mit den Bedienelementen am Gerät oder an der mitgelieferten Fernbedienung die Lautstärke und iPod-Funktionen an.

Hinweis: Das Gerät lädt Ihren Apparat auf, während es im Dock steht.

DRAHTLOSE AUDIOAUSGABE IHRES APPARATS ÜBER BLUETOOTH

Um Ihre Musik über die drahtlose Bluetooth-Verbindung anhören zu können, müssen Sie Ihren Apparat mit Tango TRX paaren.

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Apparat Bluetooth-fähig ist.
2. Drücken Sie an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung die Taste , um Tango TRX einzuschalten.
3. Folgen Sie den Anleitungen im Handbuch Ihres Apparats zum Einschalten der Bluetooth-Funktionalität, um Ihren Apparat mit dem Gerät zu paaren.
4. Paaren Sie Ihren Apparat mit dem Gerät, indem Sie an Ihrem Apparat in der Bluetooth-Liste „Tango TRX“ oder „yes“ auswählen. Falls Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie „0000“ als Kennung ein.
5. Drücken Sie die Taste für die Quellenauswahl an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung, bis die LED unter dem Bluetooth-Logo als Quelle beleuchtet ist.
6. Drücken Sie die Wiedergabetaste an Ihrem Apparat und passen Sie mit dem Regler am Gerät oder an der Fernbedienung die Lautstärke an.
7. Steuern Sie mit Ihrem Apparat oder der Fernbedienung (nur iPod/iPhone) die Musikfunktionen.

Hinweis: Sobald Sie Ihren Apparat erfolgreich mit Tango TRX gepaart haben, brauchen Sie die oben stehenden Schritte nicht wiederholen. Stellen Sie bei jeder Verwendung sicher, dass am Gerät „Bluetooth“ als Quelle eingestellt ist und an Ihrem Apparat Bluetooth aktiviert ist.


ANNEHMEN EINES ANRUFS WÄHREND DER ÜBERTRAGUNG VON MUSIK ÜBER BLUETOOTH

Die Musik wird automatisch angehalten, wenn das Telefon zu klingeln anfängt, und der Klingelton ist über die Lautsprecher zu hören. Wenn Sie den Anruf über Bluetooth mit Tango TRX als Freisprechvorrichtung fortführen möchten, nehmen Sie den Anruf an und wählen Sie Tango TRX als die Telefonquelle aus. Stellen Sie als Nächstes sicher, dass Sie nah genug am Gerät sind, um in das Mikrofon zu sprechen, das sich hinter der Mitte der Lautsprecherabdeckung befindet. Passen Sie die Lautstärke mit dem Steuerungsknopf am Gerät oder an der Fernbedienung an.

VERWENDEN DER XTREMEMAC-APP

Laden Sie die Tango TRX-App für erweiterte Funktionalität und Steuerung herunter. Mit ihr können Sie die Lautstärke, Equalizer-Einstellungen, Wiedergabe/Pause und andere iPod-Funktionen direkt von Ihrem iPhone oder iPod touch steuern.

AUDIOAUSGABE IHRES APPARATS ÜBER DIE ZUSÄTZLICHE LINE-IN-BUCHSE

1. Verbinden Sie ein 3,5 mm-Audiokabel (erhältlich unter www.xtrememac.com) mit der Kopfhörer- oder Line-Out-Buchse eines Audiogeräts und stecken Sie das andere Kabelende in die Aux-Buchse an der Geräterückseite.
2. Drücken Sie an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung die Taste , um Tango TRX einzuschalten.
3. Drücken Sie die Taste für die Quellenauswahl an der Geräteoberseite, bis die LED unter dem Aux-Symbol beleuchtet ist.
4. Drücken Sie die Wiedergabetaste am Apparat. Regeln Sie mit dem Steuerungsknopf am Gerät die Lautstärke.

ANPASSEN DES BASS UND DER HÖHEN

Drücken Sie während der Audiowiedergabe am Gerät das Bedienelement für den Bass oder die Höhen und passen Sie mit dem Steuerungsknopf die Einstellung an. Die LEDs am Gerät leuchten von der Mitte aus auf, um das Bass- und Höhenniveau bei +/- 4 für jede Einstellung anzugeben. Sie können den Bass und die Höhen auch mit der Fernbedienung anpassen.

LED-INDIKATOREN

QUELLE

Die LED unter dem Symbol für die Quelle leuchtet auf, wenn das Quelle-Bedienelement gedrückt wird, um die ausgewählte Quelle anzuzeigen. Sobald die Quelle ausgewählt wurde, leuchtet die LED weiter.

LAUTSTÄRKE

Die LEDs leuchten beim Anpassen der Lautstärke nacheinander auf, um das Lautstärkeniveau anzuzeigen. Die LEDs für die Lautstärke gehen nach 2 Sekunden automatisch aus und nur die LED für die Quelle leuchtet weiter.

BASS/HÖHEN

Die LEDs am Gerät leuchten von der Mitte aus auf, um das Bass- und Höhenniveau bei +/- 4 für jede Einstellung anzuzeigen. Die LEDs für die Lautstärke gehen nach 2 Sekunden automatisch aus und nur die LED für die Quelle leuchtet weiter.

TIPPS ZUR PROBLEMBEHANDLUNG

KEIN STROM

Prüfen Sie die AC-Adapter-Verbindung

Stecken Sie den AC-Adapter an der Geräterückseite in die Buchse, die mit "18V \equiv 2.5A" gekennzeichnet ist, und schließen Sie den AC-Adapter dann an die Wandsteckdose an.

Prüfen Sie die Funktion der Wandsteckdose

Schließen Sie ein anderes Gerät an die gleiche Steckdose an, um zu überprüfen, ob die Steckdose funktioniert.

AUS DEN LAUTSPRECHERN KOMMEN KEINE TÖNE

Prüfen Sie die Audioquelle

Drücken Sie die Taste für die Quellenauswahl an der Geräteoberseite oder an der Fernbedienung und wählen Sie die gewünschte Audioquelle aus.

Prüfen Sie das Lautstärkeniveau

Drehen Sie den Steuerungsknopf oder verwenden Sie die Fernbedienung, um die Lautstärke anzupassen.

Prüfen Sie die iPod/iPhone-Verbindung

Entfernen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone aus dem Dock Connector und setzen Sie ihn/es wieder in das Dock ein, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.

Prüfen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone

Starten Sie Ihren Apparat neu und setzen Sie ihn dann erneut in das Dock ein, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.

BLUETOOTH-KONNEKTIVITÄT

Prüfen Sie die Bluetooth-Konnektivität

Stellen Sie auf alle Fälle sicher, dass Ihr Apparat richtig mit „Tango TRX“ als Apparat gepaart ist. Sie müssen eventuell im Handbuch für Ihren Apparat weitere Anleitungen zum richtigen Paaren des Apparats mit Tango TRX durchlesen.

Prüfen Sie das Paaren mit mehreren Apparaten

Tango TRX kann jeweils nur einen Apparat erkennen. Stellen Sie sicher, dass keine anderen Apparate in Gerätereichweite gegenwärtig mit Tango TRX gepaart sind. Wenn Sie einen anderen Apparat verwenden möchten, müssen Sie Bluetooth an dem Apparat deaktivieren, den Sie nicht verwenden möchten.

Prüfen Sie die Bluetooth-Reichweite

Wände können die Bluetooth-Reichweite einschränken. Wenn die Bluetooth-Konnektivität schlecht ist, stellen Sie das Gerät an anderen Orten auf. Weitere Informationen zur Bluetooth-Technologie finden Sie auf der Website „The Official Bluetooth Technology Info Site“ unter www.bluetooth.com.

Schlechte Klangqualität bei der Wiedergabe über einen Computer

Die Bluetooth-Funktion von einigen Computern ist für die Verwendung mit Kopfhörern gedacht. Die Qualität reicht unter Umständen nicht für Hi-Fi-Audiosysteme aus. Sie erhalten die besten Ergebnisse, wenn Sie Ihren Computer über die zusätzliche Line-In-Buchse an der Geräterückseite anschließen.

¡Enhorabuena por su compra!

Gracias por adquirir Tango TRX, el sistema de audio inalámbrico de alta fidelidad 2.1. En las páginas siguientes se describen las características y el funcionamiento del Tango TRX. Dedique unos minutos a leer este manual.



Para acceder a más funciones y controles, descargue la aplicación gratuita de XtremeMac para Tango TRX en la App Store de iTunes.

Nota: La aplicación sólo funciona con los modelos iPhone y iPod touch.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Tango TRX
- Mando a distancia inalámbrico
- Adaptador de espacio para iPod *
- Adaptador de corriente
- 4 adaptadores de pared universales **
- Guía del usuario
- Declaración de la garantía

* INCLUYE UN ADAPTADOR PARA IPOD CLASSIC, TOUCH Y NANO. EL ADAPTADOR NO ES NECESARIO PARA EL IPHONE.

** ADAPTADORES DE PARED INCLUIDOS SÓLO EN LA VERSIÓN INTERNACIONAL

IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de continuar. Las respuestas a la mayoría de preguntas relacionadas con la configuración y el buen funcionamiento se encuentran en este manual o en los consejos para la solución de problemas. Si tiene otras preguntas acerca del funcionamiento o el uso del producto, no dude en solicitar ayuda a nuestro equipo de atención al cliente antes de devolver el producto donde lo compró.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Correo electrónico:
support@xtrememac.com

Teléfono:
1-866-392-9800 (llamada gratuita desde Estados Unidos)

Horario de atención:
de lunes a viernes, de 12 h a 21 h (hora Este de EE.UU., GMT-5)

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Si se utiliza de la forma correcta, esta unidad está diseñada y fabricada para garantizar la seguridad de los usuarios. No obstante, un uso no adecuado puede llegar a provocar una descarga eléctrica o el riesgo de incendio. Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad y uso antes de la instalación y mantenga las instrucciones a mano para futuras consultas.



El triángulo con un rayo alerta de la existencia de un “voltaje peligroso” no aislado en el interior del producto, lo bastante elevado como para constituir un riesgo de descarga eléctrica en las personas.



Precaución: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta ni la tapa posterior. El producto no contiene piezas en su interior que pueda reparar el usuario. Solicite los servicios de un técnico cualificado.



El triángulo con un símbolo de admiración señala instrucciones de uso, mantenimiento o reparación especialmente importantes en la documentación del producto.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, no utilice este enchufe (polarizado) con un alargador, un receptáculo de conexión u otra toma de corriente a menos que las clavijas se acoplen perfectamente y entren por completo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas e incendios, no exponga este producto a la lluvia o a la humedad.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Consérvelas.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las indicaciones.
5. No utilice este aparato en lugares donde pueda entrar en contacto con el agua. Protéjalo de posibles goteos o salpicaduras y no coloque encima objetos que contengan líquidos, como un jarrón o un vaso.
6. Para limpiarlo, utilice sólo un paño seco.
7. No obstruya las ranuras de ventilación. Para instalarlo, siga escrupulosamente las instrucciones del fabricante. Este aparato no debe colocarse sobre una cama o sofá ni en superficies similares que puedan bloquear las ranuras de ventilación.
8. No instale este aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas o cualquier otro dispositivo (incluidos los amplificadores) que genere calor.
9. No coloque sobre el aparato objetos con llamas sin proteger, como una vela encendida.
10. Evite pisar o aplastar el cable de corriente, en especial en el extremo del enchufe, en los receptáculos de conexión o en el punto de entrada al aparato.
11. No instale el aparato en un lugar que no deje acceder al enchufe. El enchufe debe estar accesible en todo momento, dado que desconectarlo es la única manera de cortar totalmente la alimentación del aparato.
12. Fuente de alimentación: utilice exclusivamente la fuente de alimentación que se incluye con esta unidad. No debe emplearse ninguna otra fuente de alimentación.
13. Desconecte el aparato durante las tormentas o si no va a utilizarlo por un periodo largo.
14. Solicite los servicios de un técnico cualificado para cualquier reparación. Necesitará asistencia técnica si el aparato sufre cualquier tipo de daño. Por ejemplo, si el enchufe o el cable de corriente están en malas condiciones, si se derrama líquido sobre el aparato o entra algo en su interior, si el aparato ha quedado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad o si cae al suelo. Para solicitar la reparación del aparato, póngase en contacto con un servicio técnico cualificado, acuda a la tienda donde lo adquirió o póngase en contacto con el servicio de atención de XtremeMac.

FCC

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Normas FCC. El funcionamiento del dispositivo cumple estas dos condiciones: (1) este dispositivo no provoca interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan alterar su funcionamiento normal.

Este equipo ha sido verificado y cumple los límites que establece el apartado 15 de las Normas FCC para los dispositivos digitales de clase B. Estos límites garantizan una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, en caso de que no se instale y maneje según establecen las instrucciones, puede generar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo de nuevo acto seguido, el usuario puede intentar corregir tales interferencias:

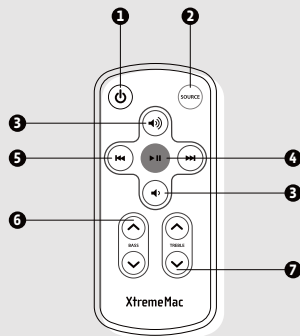
- Reoriente o mueva la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito que no sea el del receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/TV.

Este aparato digital de clase B cumple la normativa canadiense ICES-003.

Nota: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento de las regulaciones pueden invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

PRIMEROS PASOS

1. Saque de la caja la unidad, el adaptador de corriente y el mando a distancia y deshágase de forma apropiada del plástico y la espuma de embalaje.
2. Coloque la unidad sobre una superficie nivelada y cerca de una toma de corriente, teniendo en cuenta las precauciones descritas en las advertencias de seguridad.
3. Si está en Estados Unidos, vaya al paso 6. Si está fuera de Estados Unidos, seleccione el adaptador de pared adecuado. Si ya está colocado en la unidad, salte al paso 6.
4. Presione el botón "open" situado debajo del adaptador de pared para liberar el adaptador.
5. Introduzca el adaptador adecuado deslizándolo con suavidad. Oirá un clic cuando encaje en la posición correcta.
6. Conecte el adaptador de corriente a la toma "power" de la parte posterior de la unidad y el otro extremo del adaptador a una toma de corriente.



1. Power
2. Fuente
3. Controles de volumen
4. Reproducción/pausa
5. Pista siguiente/anterior
6. Controles de graves
7. Controles de agudos

Especificaciones del sistema:

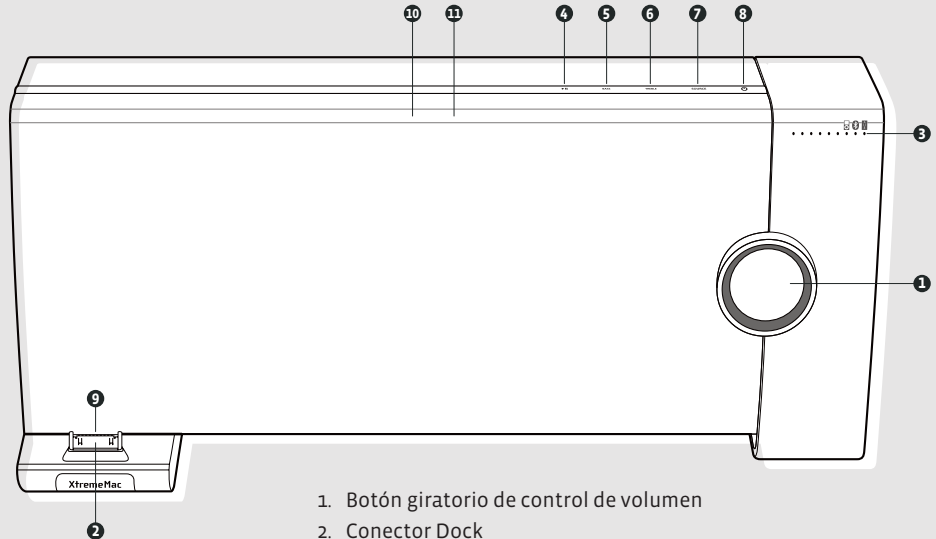
- *Potencia total*
30W RMS
- *Sensibilidad entrada de línea*
500mV RMS
- *Control de graves a 100Hz*
+/- 8dB
- *Control de agudos a 10kHz*
+/- 8dB
- *Relación señal/ruido*
>80dB

Especificaciones del altavoz

- Transductores duales abiertos de 7 cm
- Dos tweeters de cúpula de 3,6 cm
- Subwoofer de 8,9 cm con salida por abajo

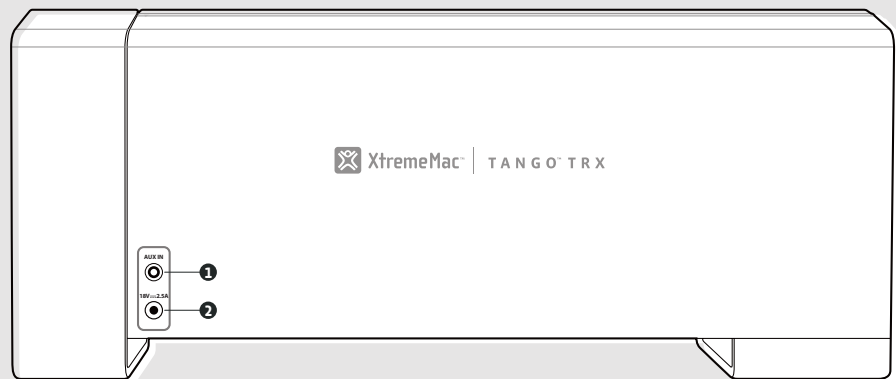
Dimensiones de la unidad

- Altavoz de 34,9 cm (ancho) x 10,8 cm (fondo) x 15 cm (alto)




1. Botón giratorio de control de volumen
2. Conector Dock
3. Indicadores luminosos de estado: fuente, volumen, graves/agudos
4. Control de reproducción/pausa
5. Controles de grave
6. Controles de agudos
7. Control de fuente: iPod/iPhone, Bluetooth, Aux
8. Botón de encendido
9. Ranuras para el adaptador del iPod
10. Sensor a distancia de infrarrojos
11. Micrófono incorporado

1. Entrada de línea auxiliar
2. Toma de corriente




ESCUCHAR EL IPOD/IPHONE A TRAVÉS DEL CONECTOR DOCK

1. Si la reproducción es en un iPhone, salte al paso 3 siguiente.
2. Si la reproducción es en un iPod Classic, Touch o Nano, inserte el adaptador incluido en las dos ranuras situadas detrás del conector Dock y presione con fuerza para garantizar una conexión correcta.
3. Coloque el dispositivo con cuidado en el conector Dock.
4. Presione  en la parte superior de la unidad o del mando a distancia para encender Tango TRX.
5. Presione el botón de la fuente de la parte superior de la unidad o del mando hasta que se ilumine como fuente el logotipo del iPod.
6. Presione Reproducir en la unidad o en el mando. Utilice los controles de la unidad o del mando incluido para ajustar el volumen y las funciones del iPod.

Nota: La unidad recarga el dispositivo mientras está conectado.

ESCUCHAR EL DISPOSITIVO SIN CABLES POR BLUETOOTH

Para escuchar la música a través de la conexión inalámbrica Bluetooth, debe emparejar el dispositivo con Tango TRX.

1. Asegúrese de que el dispositivo incluye la función Bluetooth.
2. Presione  en la parte superior de la unidad o del mando a distancia para encender Tango TRX.
3. Siga las instrucciones enumeradas en el manual del dispositivo para activar la función de Bluetooth y emparejar el dispositivo con la unidad.
4. Empareje el dispositivo con la unidad seleccionando Tango TRX en los listados de Bluetooth del dispositivo o seleccionando "sí". Si se le pide una contraseña, introduzca 0000.
5. Presione el botón de fuente, en la parte superior de la unidad o en el mando, hasta que se encienda la luz de debajo del logotipo de Bluetooth.
6. Presione el botón de reproducción del dispositivo y utilice el control giratorio de la unidad o del mando para regular el volumen.
7. Utilice el dispositivo o el mando (sólo para iPod/iPhone) para controlar las funciones de música.

Nota: Una vez emparejado el dispositivo con Tango TRX, no hará falta que repita los pasos anteriores. Para cada uso, asegúrese de que la fuente de la unidad esté ajustada a Bluetooth y de que Bluetooth esté habilitado en el dispositivo.


RECEPCIÓN DE LLAMADAS MIENTRAS SE TRANSMITE MÚSICA POR BLUETOOTH

La música se detendrá automáticamente cuando el teléfono empiece a sonar y el tono se oír por los altavoces. Si desea continuar la llamada por Bluetooth utilizando Tango TRX como teléfono altavoz, conteste y seleccione Tango TRX como fuente del teléfono. Asegúrese de estar lo bastante cerca de la unidad como para hablar por el micrófono, situado detrás del centro de la rejilla del altavoz. Utilice el control giratorio de la unidad o el mando a distancia para regular el volumen.

USO DE LA APLICACIÓN DE XTREMEMAC

Para acceder a más funciones y controles, descargue la aplicación de Tango TRX. Le permitirá controlar el volumen, los ecualizadores, la reproducción/pausa y otras funciones del iPod directamente desde el iPhone o iPod Touch.

ESCUCHAR EL DISPOSITIVO POR LA TOMA DE ENTRADA DE LÍNEA AUXILIAR

1. Conecte un cable de audio de 3,5 mm (disponible en www.xtrememac.com) a la toma de auriculares o de salida de línea de un dispositivo de audio y conecte el otro extremo del cable a la toma Aux de la parte posterior de la unidad.
2. Presione  en la parte superior de la unidad o del mando a distancia para encender Tango TRX.
3. Pulse el botón de fuente de la unidad hasta que se encienda la luz de debajo del icono Aux.
4. Pulse el botón de reproducción del dispositivo. Utilice el botón giratorio de la unidad para controlar el volumen.

AJUSTE DE GRAVES Y AGUDOS

Con la reproducción en marcha, pulse el control de graves o agudos de la unidad y utilice el botón giratorio para regular el ajuste. Las luces de la unidad se encenderán desde el centro para indicar el nivel de graves y agudos a +/- 4 para cada ajuste. También puede regular los graves y agudos con el mando a distancia.

INDICADORES LUMINOSOS

FUENTE

Al pulsar el control de fuente, se encenderá la luz de debajo del icono para indicar la fuente seleccionada. Una vez seleccionada, la luz permanecerá encendida.

VOLUMEN

Las luces se encenderán consecutivamente al regular el volumen para indicar el nivel. Las luces del volumen se apagarán tras 2 segundos y sólo permanecerá encendida la luz de la fuente.

GRAVES/AGUDOS

Las luces de la unidad se encenderán desde el centro para indicar el nivel de graves y agudos a +/- 4 para cada ajuste. Las luces del volumen se apagarán tras 2 segundos y sólo permanecerá encendida la luz de la fuente.

CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NO HAY CORRIENTE

Compruebe la conexión del adaptador de corriente

Conecte el adaptador de corriente a la toma "18V \equiv 2.5A" de la parte posterior de la unidad y enchufe entonces el adaptador a la toma de pared.

Compruebe que la toma de corriente funciona

Conecte otro dispositivo a la misma toma para verificar si funciona.

NO SE OYE NADA POR LOS ALTAVOCES

Compruebe la fuente de audio

Presione el botón de selección de fuente de la parte superior de la unidad o del mando a distancia para seleccionar la fuente de audio.

Compruebe el volumen

Use el control giratorio o el mando a distancia para regular el volumen.

Compruebe la conexión del iPod/iPhone

Retire el iPod/iPhone del conector Dock y vuelva a insertarlo para asegurarse de que la conexión sea correcta.

Compruebe el iPod/iPhone

Reinicie el dispositivo y, a continuación, vuelva a insertarlo en el dock para asegurarse de que la conexión sea correcta.

CONECTIVIDAD BLUETOOTH

Compruebe la conectividad Bluetooth

Asegúrese de que el dispositivo está emparejado correctamente con "Tango TRX". Puede que tenga que consultar el manual del dispositivo para obtener más instrucciones sobre cómo emparejar correctamente el dispositivo con Tango TRX.

Compruebe si hay varios dispositivos emparejados

Tango TRX sólo puede reconocer un dispositivo a la vez. Asegúrese de que en el radio de acción de la unidad no hay ningún otro dispositivo emparejado con Tango TRX. Si desea utilizar otro dispositivo, debe desactivar Bluetooth en el dispositivo que no vaya a utilizar.

Compruebe el radio de acción de Bluetooth

Las paredes pueden interferir en el radio de acción de Bluetooth. Si la conexión Bluetooth que recibe es pobre, intente cambiar la unidad de sitio. Para obtener más información sobre la tecnología Bluetooth, visite la página oficial de Bluetooth Technology en www.bluetooth.com

Calidad de sonido pobre reproduciendo desde un ordenador

El Bluetooth de algunos ordenadores está pensado para el uso de auriculares y puede que no ofrezca una calidad suficiente para los sistemas de audio de alta fidelidad. Para un mejor resultado, conecte el ordenador a través de la entrada de línea auxiliar de la parte posterior de la unidad.

Parabéns pela compra!

Obrigado por adquirir o Tango TRX, o sistema de áudio de alta fidelidade 2.1 sem fio. As páginas a seguir fornecem explicações sobre os recursos e o funcionamento do Tango TRX. Por favor, reserve alguns minutos do seu tempo para ler este manual na íntegra.



Para obter funcionalidade e controle aprimorados, baixe o aplicativo gratuito XtremeMac do Tango TRX na loja de aplicativos do iTunes.

Nota: o aplicativo só funciona em modelos de iPhone e iPod touch

CONTEÚDO DO PACOTE

- Tango TRX
- Controle remoto sem fio
- Adaptador para iPod *
- Adaptador de CA
- 4 adaptadores de parede universais **
- Guia do usuário
- Declaração de garantia

* INCLUI UM ADAPTADOR PARA IPOD CLASSIC, TOUCH E NANO. NÃO É NECESSÁRIO USAR O ADAPTADOR PARA O IPHONE.

** ADAPTADORES DE PAREDE INCLuíDOS SOMENTE NA VERSÃO INTERNACIONAL

IMPORTANTE

Leia todas as informações de segurança antes de continuar. As respostas à maioria das perguntas sobre instalação e desempenho podem ser encontradas neste manual ou nas dicas para solução de problemas. Se ainda assim você tiver mais alguma pergunta sobre o funcionamento ou o uso deste produto, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente antes de devolvê-lo ao local da compra.

SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

Email:
support@xtrememac.com

Telefone:
1-866-392-9800 - ligação grátis dentro dos Estados Unidos)

Horário de funcionamento:
de segunda a sexta, das 12:00 às 21:00 (GMT -5)

SEGURANÇA DO PRODUTO

Quando usada da maneira aqui descrita, esta unidade foi projetada e fabricada para garantir sua segurança pessoal. No entanto, o uso incorreto pode resultar em potenciais choques elétricos ou incêndios. Antes de instalar e usar, leia cuidadosamente todas as instruções de segurança e de funcionamento, e mantenha estas instruções à mão para futuras consultas.



O símbolo de raio com cabeça em forma de seta que fica dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário sobre a presença de “tensão perigosa” não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser de magnitude suficiente para acarretar risco de choques elétricos nas pessoas.



Cuidado: Para prevenir choques elétricos, não remova a tampa (ou a parte traseira). Dentro do produto não existem peças que podem ser consertadas pelo usuário. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado.



Na literatura que acompanha o aparelho, o ponto de exclamação que fica dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário sobre a presença de instruções importantes de operação e manutenção (consertos).

CUIDADO: Para impedir choques elétricos, não use este plugue (polarizado) em um cabo de extensão, receptáculo ou outra tomada, a menos que os pinos possam ser totalmente inseridos e não fiquem expostos.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha este aparelho a chuva ou umidade.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia estas instruções.
2. Guarde-as.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água — Este aparelho não deve ser exposto a goteiras ou respingos, e nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, por exemplo, deve ser colocado sobre ele.
6. Só limpe usando um pano seco.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. O aparelho não deve ser colocado sobre camas, sofás, tapetes ou outras superfícies semelhantes que possam bloquear as aberturas de ventilação.
8. Não instale perto de fontes de calor, como aquecedores, grades de exaustão, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Sobre o aparelho não deve ser colocada nenhuma fonte de chama aberta, como velas acesas.
10. Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado ou comprimido, particularmente perto dos plugues, das tomadas de serviço e do ponto onde eles saem do aparelho.
11. Não instale em uma área que impeça o acesso ao plugue de alimentação. A desconexão do plugue de alimentação é a única maneira de eliminar totalmente a alimentação do produto e, portanto, o plugue deve estar sempre acessível.
12. Fonte de alimentação - Só use a fonte de alimentação incluída com esta unidade. Não substitua por nenhuma outra fonte de alimentação.
13. Desconecte este aparelho durante tempestades elétricas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
14. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado. Será necessário enviar o aparelho para conserto quando ele tiver sido danificado de alguma forma, como quando o cabo ou o plugue de alimentação tiver sido danificado, quando tiver espirrado líquido ou objetos tiverem caído sobre o aparelho, quando o aparelho tiver sido exposto a chuva ou umidade, quando não estiver funcionando normalmente ou quando tiver sido derrubado. Para obter assistência técnica, consulte pessoal qualificado, devolva ao fornecedor ou ligue para o telefone de serviço do XtremeMac para obter auxílio.

FC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas FCC. O seu funcionamento está sujeito às duas seguintes condições: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive as que possam provocar um funcionamento indesejado.

Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências danosas em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa em radiocomunicações. No entanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferência danosa a recepções de rádio ou televisão, que pode ser determinada ligando-se e desligando-se o equipamento, sugerimos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas abaixo:

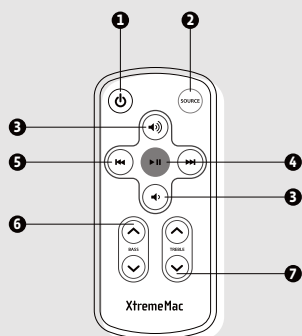
- Reorientando ou realocando a antena de recepção.
- Aumentando a separação entre o equipamento eo receptor.
- Conectando o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultando o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter auxílio.

Este dispositivo digital classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

Nota: As alterações ou modificações que não forem expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do usuário para operar o equipamento.

INTRODUÇÃO

1. Retire da caixa a unidade, o adaptador de CA e o controle remoto e descarte corretamente os materiais de embalagem de plástico ou espuma.
2. Coloque a unidade em superfície plana próxima de uma tomada de energia de acordo com as precauções descritas nos avisos de segurança.
3. Se estiver nos EUA, vá para a etapa 6. Se estiver fora dos EUA, selecione o adaptador de parede adequado. Se ele já estiver conectado à unidade, vá para a etapa 6.
4. Pressione o botão "open" localizado na parte de baixo do adaptador de parede para liberar o adaptador.
5. Deslize cuidadosamente o adaptador de parede apropriado para dentro. Você ouvirá um clique quando ele estiver corretamente encaixado no lugar.
6. Conecte o plugue do adaptador de CA na parte traseira da unidade com indicação "power", e então conecte a outra extremidade do adaptador em uma tomada de energia.



1. Alimentação
2. Origem
3. Controles de volume
4. Reprodução/pausa
5. Próxima faixa/faixa anterior
6. Controles de graves
7. Controles de agudos

Especificações do sistema

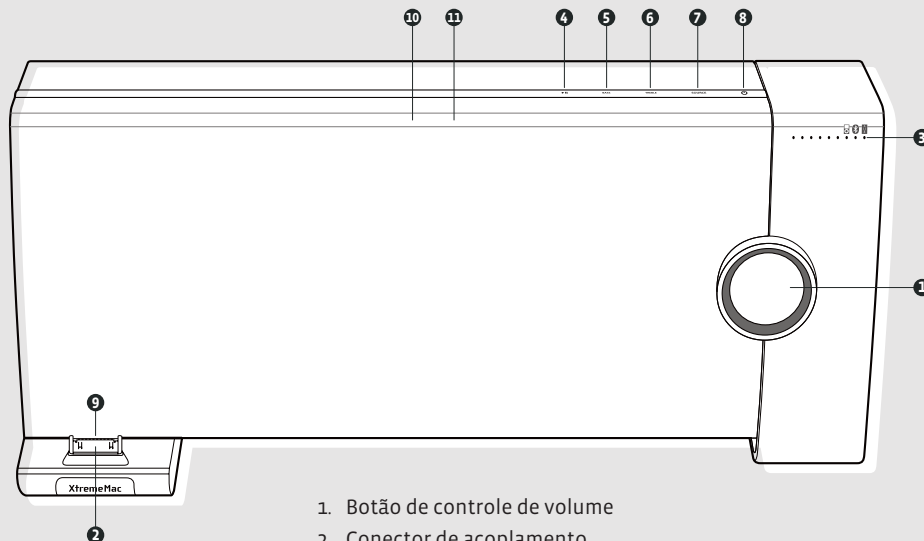
- *Potência total*
30W RMS
- *Sensibilidade entrada de linha*
500mV RMS
- *Controle de graves a 100Hz*
+/- 8dB
- *Controle de agudos a 10kHz*
+/- 8dB
- *Relação sinal/ruído*
> 80dB

Especificações dos alto-falantes

- Drivers duplos abertos de 7 cm
- Tweeters duplos de cúpula de 3,6 cm
- Subwoofer de 8,9 cm com saída na parte de baixo

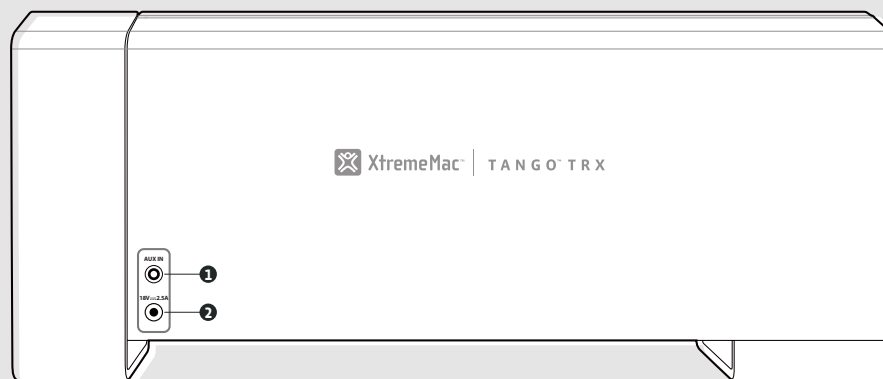
Dimensões da unidade

- Alto-falante de 34,9 cm (l) x 10,8 cm (p) x 15 cm (a)




1. Botão de controle de volume
2. Conector de acoplamento
3. Indicadores luminosos de estado - origem, volume, graves/agudos
4. Controle de reprodução/pausa
5. Controles de graves
6. Controles de agudos
7. Controle de origem - iPod/iPhone, Bluetooth, Aux
8. Botão de alimentação
9. Orifícios de inserção do adaptador para iPod
10. Sensor de IR remoto
11. Microfone embutido

1. Entrada de linha
2. Entrada de alimentação CA




PARA OUVIR O SEU IPOD/IPHONE ATRAVÉS DO CONECTOR DE ACOPLAMENTO

1. Se estiver reproduzindo de um iPhone, vá para a etapa 3.
2. Se estiver reproduzindo de um iPod classic, touch ou nano, insira o adaptador incluído nos dois orifícios da parte traseira do conector de acoplamento e pressione com firmeza para assegurar a conexão adequada.
3. Coloque o aparelho com cuidado no conector de acoplamento.
4. Pressione o botão  na parte superior da unidade ou do controle remoto para ligar o Tango TRX.
5. Pressione o botão de origem na parte superior da unidade ou do controle remoto até que o logo do iPod fique iluminado, assim como a origem.
6. Pressione Reproduzir na unidade ou no controle remoto. Use os controles na unidade ou no controle remoto incluso para ajustar o volume e as funções do iPod.

Nota: A unidade carrega o aparelho enquanto ele está no dock.

PARA OUVIR O APARELHO SEM FIOS VIA BLUETOOTH

Para ouvir música através da conexão sem fio Bluetooth, você deve emparelhar o seu aparelho com o Tango TRX.

1. Certifique-se de que o seu aparelho possui a função Bluetooth.
2. Pressione o botão  na parte superior da unidade ou do controle remoto para ligar o Tango TRX.
3. Siga as instruções descritas no manual do seu aparelho para ativar a funcionalidade Bluetooth e emparelhar o seu aparelho com a unidade.
4. Emparelhe seu aparelho com a unidade selecionando Tango TRX na lista de Bluetooth no seu aparelho ou selecionando "Sim". Se solicitado, digite 0000 como senha.
5. Pressione o botão de origem na parte superior da unidade ou do controle remoto até que o indicador luminoso abaixo do logo do Bluetooth fique iluminado, assim como a origem.
6. Pressione Reproduzir no seu aparelho e use os botões de controle na unidade ou no controle remoto para ajustar o volume.
7. Use o seu aparelho ou o controle remoto (somente para iPod/iPhone) para controlar as funções de música.

Nota: Depois do emparelhamento bem sucedido do seu aparelho com o Tango TRX, não há necessidade de repetir as etapas acima. Em cada uso, certifique-se de que origem da unidade está configurada para o Bluetooth e de que o Bluetooth está ativado no seu aparelho.


COMO ATENDER UMA CHAMADA DURANTE A TRANSMISSÃO DE MÚSICAS POR BLUETOOTH

A música para automaticamente quando o telefone começa a tocar e a campainha soará pelos alto-falantes. Se quiser continuar a chamada por Bluetooth usando o Tango TRX como telefone viva-voz, atenda a chamada e selecione Tango TRX como a origem do telefone. Em seguida, fique próximo o suficiente da unidade para falar no microfone, localizado atrás do centro da grade do alto-falante. Use o botão controle na unidade ou o controle remoto para ajustar o volume.

COMO USAR O APLICATIVO XTREMEMAC

Para obter funcionalidade e controle aprimorados, baixe o aplicativo do Tango TRX. Ele permite o controle do volume, das configurações de equalização, da reprodução/pausa e outras funções do iPod diretamente do seu iPhone ou iPod touch.

PARA OUVIR O SEU DISPOSITIVO ATRAVÉS DA ENTRADA DE LINHA AUXILIAR

1. Conecte um cabo de áudio de 3,5 mm (disponível em www.xtrememac.com) à saída de fone de ouvido ou saída de linha de um aparelho de som e conecte a outra extremidade do cabo na entrada Aux na parte traseira da unidade.
2. Pressione o botão  na parte superior da unidade ou do controle remoto para ligar o Tango TRX.
3. Pressione o botão de origem na unidade até que o indicador luminoso abaixo do ícone Aux fique iluminado.
4. Pressione Reproduzir no aparelho. Use o botão de controle na unidade para controlar o volume.

COMO AJUSTAR OS GRAVES E AGUDOS

Durante a reprodução de áudio, pressione os controles de graves e agudos na unidade e use os botões de controle para ajustar a configuração. Os indicadores luminosos na unidade acendem a partir do centro para indicar o nível de graves e agudos em +/- 4 para cada configuração. Também é possível ajustar os graves e agudos com o controle remoto.

INDICADORES LUMINOSOS

ORIGEM

O indicador luminoso abaixo do ícone da origem acende quando o controle de origem é pressionado para indicar a origem selecionada. Após a seleção, o indicador luminoso permanecerá aceso.

VOLUME

Os indicadores luminosos acendem na sequência durante o ajuste do volume para indicar o nível do volume. Os indicadores luminosos do volume se apagam após 2 segundos e somente o indicador luminoso da origem permanece aceso.

GRAVES/AGUDOS

Os indicadores luminosos na unidade acendem a partir do centro para indicar o nível de graves e agudos em +/- 4 para cada configuração. Os indicadores luminosos do volume se apagam após 2 segundos e somente o indicador luminoso da origem permanece aceso.

DICAS PARA A SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

SEM ALIMENTAÇÃO

Verifique a conexão do adaptador de CA

Conecte o adaptador de CA na entrada da parte traseira da unidade com indicação "18V --- 2.5A", e então conecte o adaptador de CA em uma tomada de energia.

Verifique o funcionamento da tomada de energia

Conecte outro aparelho na mesma tomada para confirmar que ela funciona.

NÃO SAI SOM DOS ALTO-FALANTES

Verifique a origem do áudio

Pressione o botão de origem na parte superior da unidade ou no controle remoto para selecionar a origem de áudio desejada.

Verifique o nível de volume

Gire o botão de controle ou use o controle remoto para ajustar o volume.

Verifique a conexão do iPod ou iPhone

Retire o iPod ou iPhone do conector de acoplamento e coloque-o novamente no dock para assegurar a conexão adequada.

Verifique o iPod ou iPhone

Tente reiniciar seu aparelho e coloque-o novamente no dock para assegurar a conexão adequada.

ACONECTIVIDADE BLUETOOTH

Verifique a conectividade Bluetooth

Certifique-se de que o seu aparelho está emparelhado corretamente com o "Tango TRX". Talvez seja necessário consultar o manual do aparelho para obter instruções detalhadas sobre o emparelhamento correto do aparelho com o Tango TRX.

Verifique o emparelhamento de diversos aparelhos

O Tango TRX só consegue reconhecer um aparelho por vez. Certifique-se de que no momento não há nenhum outro aparelho na área de alcance da unidade emparelhado com o Tango TRX. Se quiser usar um aparelho diferente, você precisará desativar o Bluetooth no aparelho que não será utilizado.

Verifique a área de alcance do Bluetooth

As paredes podem interferir na área de alcance do Bluetooth. Se a conexão Bluetooth estiver fraca, tente transferir a unidade para um local diferente. Para obter mais informações sobre a tecnologia Bluetooth, visite o site oficial da Bluetooth Technology em www.bluetooth.com

Baixa qualidade de som na reprodução através de um computador

O Bluetooth de alguns computadores foi projetado para uso com fones de ouvido e pode não apresentar a qualidade alta o suficiente para sistemas de áudio de alta fidelidade. Para obter melhores resultados, conecte o computador na entrada de linha auxiliar da parte posterior da unidade.



XtremeMac.com

Imation Europe B.V., Siriusdreef 46-52, 2132 WT Hoofddorp, The Netherlands



Made in China | Fabriqué en Chine. Designed in the USA. © Imation Corp. XtremeMac, Luna and the "X" logo are trademarks of Imation Corp. "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Distributed by Imation Enterprises Corp., Oakdale, MN, USA. Imation shall not be liable for any lost data or incidental or consequential damages related to this product.

Printed in China

05252010